



## Bългарски

**Грижа и почистване**
Оставете малко вода да се изтече през кухненската смесителна батерия, преди да я използвате за първи път. Отвъртете аератора и пуснете водата за около 5 минути. След това го поставете отново.

За ежедневно почистване на вашата кухненска смесителна батерия използвайте мека кърпа, навлажнена с вода и мек препарат за съдове или сапун, ако е необходимо. Никога не използвайте лъскащи препарати, телена гъба или препарат, който разтваря калций, има киселинна основа или съдържа алкохол или абразивни частици. Изплакнете с вода и подсушете/изсъхкайте с чиста кърпа.

За да премахнете утаения калций, използвайте обикновен бял оцет, разтворен във вода, след което изплакнете.

Препоръчваме ви отвреме-навреме да сваляте аератора и да го почиствате. Ако по него се е събрал калций, измийте с оцетен разтвор.

Препоръчване да почиствате филтрите на смесителната батерия, като изплакнете с чиста вода веднъж годишно.

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Türkçe

## Български

**Bakım ve temizlik**
İlk kullanımdan önce bataryadan suyun bir süre akması gerekmektedir. Havalandırıcıyı (aerator ) çıkarınız ve suyun yaklaşık 5 dakika akmasını sağlayınız ve daha sonra geri takınız.

Bataryanızın günlük temizliği için ise suyla ıslatılmış nemli bir bez ve gerekirse yumuşak bir bulaşık deterjanı ya da sabun kullanabilirsiniz. Ovucu toz, metal tel, kireç sökücü, asit ya da aşındırıcı maddeler içeren temizlik ürünlerini kesinlikle kullanmayınız. Su ile durulayınız ve kuru bir bez ile silerek parlattınız.

Kireç tortularını temizlemek için normal sirkeyi sulandırarak temizleyiniz ve sadece su ile durulayınız.

Bataryanızı temizlerken her zaman havalandırıcıyı çıkartmanızı tavsiye ederiz. Eğer havalandırıcı kireçlendiyse sirkeli solüsyon ile yıkayınız.

Yılda bir kez temiz su ile durulama yaparak batarya filtrelerini temizlemenizi öneririz.

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

## Български

**العناية والتنظيف**
دعي الماء يتدفق عبر الحنفية الخلاط قبل استخدامها لأول مرة. قومي بجل الفلتر/المهوية ودعي الماء يتدفق عبرها لحوالي 5 دقائق. ثم أعيدي ربطها مرة أخرى.

لعملية التنظيف اليومية للحنفية الخلاط. استخدمي قطعة قماش ناعمة مبللة في الماء مع منظف أو صابون لطيف. إذا كان ضروريا. لا تستخدمي أبداً بوردرة الطمع، المسلك أو أي منظفات منزلية للكلس، أو مواد ح abrasive أو مواد تحتوي على كحول أو مواد تنسب الخدوش. أشططي بالماء ثم امسحي ولقمي بقطعة قماش جافة.

لإزالة الكلس المتراكم. استخدمي الخل الأبيض العادي بعد مزجه مع الماء ثم أشططي بالماء العادي.

تنصحك بنزع الفلتر/المهوية من الحنفية الخلاط وتنظيفها من فترة لآخرى. إذا تراكمت المواد الكلسية على الفلتر/المهوية. اغسليها في محلول الخل.

تنصحك بتنظيف أي فلتر على الحنفية بنسطفه بالماء التنظيف مرة واحدة في السنة.

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Hrvatski

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Ελληνικά

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский

## Русский